

# Kantonales Gewässerschutzgesetz (kGSchG)

Vorentwurf vom

---

## ***Der Grosse Rat des Kantons Wallis***

eingesehen das Bundesgesetz über den Gewässerschutz vom 24. Januar 1991 und die diesbezüglichen Verordnungen des Bundes;  
eingesehen die Artikel 31 und 42 der Kantonsverfassung;  
eingesehen die Artikel 43 und 94 des Gesetzes über die Organisation der Räte und die Beziehungen zwischen den Gewalten vom 28. März 1996;  
auf Antrag des Staatsrates,

erlässt<sup>1</sup> :

## **1. Kapitel      Allgemeine Bestimmungen**

### **1. Abschnitt    Zweck, Geltungsbereich und allgemeine Organisation**

#### **Art. 1            Zweck und Geltungsbereich**

<sup>1</sup> Dieses Gesetz bezweckt, alle ober- und unterirdischen Gewässer qualitativ und quantitativ vor nachteiligen Einwirkungen zu schützen.

<sup>2</sup> Es regelt und ergänzt die Anwendung des Bundesgesetzes über den Gewässerschutz und dessen Verordnungen.

#### **Art. 2            Staatsrat**

Der Staatsrat übt die Oberaufsicht über die Anwendung von Bundes- und Kantonsrecht im Gewässerschutzbereich aus.

#### **Art. 3            Zuständiges Departement für Gewässerschutz**

<sup>1</sup> Das mit dem Gewässerschutz beauftragte Departement (nachstehend: Departement) ist zuständig für die Anwendung des Bundes- und Kantonsrechts im Gewässerschutzbereich; vorbehalten sind die Kompetenzen, die ausdrücklich einer anderen Behörde zugewiesen werden.

<sup>2</sup> Es kann seine Entscheidungskompetenzen bereichs- oder fallweise an untergeordnete Instanzen delegieren.

#### **Art. 4            Fachstelle**

<sup>1</sup> Die mit dem Umweltschutz beauftragte Dienststelle (nachstehend: Dienststelle) ist die Gewässerschutzfachstelle im Sinne des Bundesrechts. Die Erfüllung bestimmter spezifischer Aufgaben durch andere Behörden des Kantons oder der Gemeinden bleibt vorbehalten.

---

<sup>1</sup> In diesem Gesetz gilt jede Bezeichnung einer Person, eines Statuts oder einer Funktion in gleicher Weise für Mann oder Frau.

<sup>2</sup> Die Dienststelle führt Untersuchungen zu nachteiligen Einwirkungen auf die Gewässer durch; vorbehalten bleiben die Kompetenzen anderer Fachstellen in deren jeweiligen Bereichen. Die Dienststelle hat Zugang zu sämtlichen die Gewässer betreffenden amtlichen Dokumenten und Personendaten.

<sup>3</sup> Sie gewährleistet die Koordination und sorgt für die Erstellung von Grundlagenstudien, Massnahmen- und Sanierungsplänen. Sie kontrolliert die Wirksamkeit der getroffenen Massnahmen.

<sup>4</sup> Sie kann von einem Inhaber verlangen, dass er Auskunft über die Einwirkungen auf die Gewässer gibt, die von seiner Anlage oder von seinem Standort verursacht werden.

<sup>5</sup> Sie hat freien Zugang auf privaten Grund, wenn dies der Erfüllung einer Aufgabe dient, die sich aus der Gewässerschutzgesetzgebung ergibt.

#### **Art. 5** Gemeinden

<sup>1</sup> Die Trinkwasserversorgung, die Entwässerung und die Abwasserbehandlung obliegen den Gemeinden, die sich zur Ausführung ihrer Aufgaben zusammenschliessen können. Davon ausgenommen sind verschmutzte Abwässer aus Industriebetrieben, welche über eine eigene Abwasserreinigungsanlage verfügen.

<sup>2</sup> Die Gemeinden erlassen auf dem Wege der Gesetzgebung je ein Reglement über die Trinkwasserversorgung und über die Entwässerung und die Behandlung von Abwasser.

<sup>3</sup> Die Gemeinden, unter Aufsicht der für den Verbraucherschutz zuständigen Dienststelle, erstellen und führen ein Inventar der Anlagen, die der Trinkwasserversorgung dienen.

#### **Art. 6** Wasserpolizei und Schadendienst

<sup>1</sup> Im Falle einer Verschmutzung oder einer unmittelbaren Verschmutzungsgefährdung auf ihrem Gebiet, einschliesslich der Rhone und des Genfersees, ordnen die Gemeinden Interventions- und Behebungsmassnahmen an. Bleibt ein Einschreiten seitens der Gemeinde aus, so kann die Dienststelle diese Massnahmen erzwingen.

<sup>2</sup> Der Schadendienst wird von den Polizei- und Feuerwehrestellen des Kantons und der Gemeinden gewährleistet.

<sup>3</sup> Für das Material für Interventionen im Falle der Rhone und des Genfersees kommt die für den Wasserbau zuständige Dienststelle auf. Im Falle eines anderen Gewässers haben die Gemeinden für dieses Material aufzukommen.

<sup>4</sup> Die Finanzierung der Interventionen ist im Artikel 15 dieses Gesetzes geregelt.

## **2. Abschnitt Verfahrenskoordination, Bewilligungen, Zusammenarbeit und Herstellung der Gesetzeskonformität**

#### **Art. 7** Berücksichtigung der Anforderungen des Gewässerschutzes im massgeblichen Verfahren

<sup>1</sup> Bevor die jeweils zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren eine Baubewilligung oder eine Plangenehmigung erteilt, eine Konzession oder eine Betriebsbewilligung gewährt, einen Nutzungsplan homologiert oder einen Richtplan genehmigt, prüft sie, ob das Projekt den bundes- und kantonsrechtlichen Anforderungen im Gewässerschutzbereich entspricht.

<sup>2</sup> Der Gesuchsteller hat den Nachweis zu erbringen, dass sein Projekt den gewässerschutzrechtlichen Anforderungen entspricht.

<sup>3</sup> Bei Projekten, die zu nachteiligen Einwirkungen auf die Gewässer führen können, hört die Behörde im massgeblichen Verfahren vor ihrem Entscheid die Dienststelle an, welche innert 60 Tagen ihre Stellungnahme abzugeben hat.

<sup>4</sup> Die Behörde im massgeblichen Verfahren prüft, ob das Projekt den gestellten Anforderungen entspricht, sowohl in dessen Realisierungs- als auch in dessen Betriebsphase.

**Art. 8** Koordination gewässerschutzrechtlicher Spezialbewilligungen mit dem massgeblichen Verfahren

<sup>1</sup> Wenn ein Projekt mehrere Bewilligungen von unterschiedlichen Behörden erfordert, werden die Spezialbewilligungen gleichzeitig innert 60 Tagen eingeholt und zu einem Gesamtentscheid zusammengefasst, welcher von der kantonalen zuständigen Behörde im massgeblichen Verfahren gefällt wird und gegen welchen es nur einen Beschwerdeweg gibt.

<sup>2</sup> Bei Widersprüchen und wenn keine Einigung erfolgt, fällt die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren einen Entscheid.

<sup>3</sup> Die Entscheide werden separat, jedoch gleichzeitig eröffnet, wenn eine Attraktion der Kompetenzen nicht realisierbar ist, namentlich wenn das massgebliche Verfahren auf Gemeindeebene entschieden wird.

**Art. 9** Zusammenarbeit

<sup>1</sup> Die zuständigen Behörden hören bei der Ausführung ihrer jeweiligen Aufgaben alle anderen betroffenen Behörden an und berücksichtigen deren Stellungnahmen. Sie können zum Vollzug ihrer Aufgaben auch Dritte hinzuziehen.

<sup>2</sup> Befindet sich ein Gewässer auf Gebiet mehrerer Gemeinden, so trifft jede einzelne Gemeinde sämtliche erforderlichen Massnahmen, damit das Gewässer und die Interessen der anderen Gemeinden geschützt werden. Gewässerschützerische Massnahmen sind grundsätzlich innerhalb desselben Einzugsgebiets aufeinander abzustimmen. Bei unzureichender Abstimmung oder mangelnder Umsetzung der Massnahmen, ordnet der Staatsrat die erforderlichen Massnahmen an.

**Art. 10** Sanierung bestehender Anlagen

Die Behörde, die für die Erteilung einer Bewilligung zur Abänderung einer Anlage zuständig ist, ist auch befugt, die Sanierung einer nichtkonformen Anlage anzuordnen. Vorbehalten sind die Kompetenzen, die ausdrücklich einer anderen Behörde zugewiesen werden.

**Art. 11** Umbau oder Erweiterung sanierungsbedürftiger Anlagen

Eine sanierungsbedürftige Anlage darf nur umgebaut oder erweitert werden, wenn sie gleichzeitig saniert wird.

**Art. 12** Ersatzvornahme

<sup>1</sup> Wird gesetzlichen Pflichten nicht nachgekommen und entsteht daraus eine ernstliche Gefährdung der Gewässer, so ordnet die jeweils zuständige Behörde die erforderlichen Massnahmen an oder nimmt sie selber vor, und zwar auf Kosten des Säumigen.

<sup>2</sup> Kommt eine Behörde der Erfüllung ihrer Aufgaben nicht nach und entsteht daraus eine erhebliche Gefährdung der Gewässer, so ordnet das Departement die erforderlichen Massnahmen an oder nimmt sie selber vor, und zwar auf Kosten der säumigen Behörde.

### **3. Abschnitt    Ausbildung, Information und Beratung**

#### **Art. 13            Ausbildung**

<sup>1</sup> Der Kanton und die Gemeinden übernehmen die fachliche Aus- und Weiterbildung ihres jeweiligen Personals im Gewässerschutzbereich.

<sup>2</sup> Innerhalb der Grenzen ihres Globalbudgets kann die Dienststelle finanzielle oder andere Leistungen erbringen, die allen Arten von Massnahmen zur Aus- und Weiterbildung von Dritten im Gewässerschutzbereich dienen.

#### **Art. 14            Information und Beratung**

<sup>1</sup> Die Dienststelle ist für die Information und die Beratung von kantonalen und kommunalen Behörden sowie Privaten besorgt. Vorbehalten sind die Kompetenzen anderer Dienststellen.

<sup>2</sup> Die für die Wasserhygiene zuständige Dienststelle informiert über den Zustand der Badeplätze.

<sup>3</sup> Die für die Landwirtschaft zuständige Dienststelle informiert und berät die Landwirte über die gute fachliche Praxis in der Landwirtschaft, namentlich in Bezug auf bodengerechte Anbaumethoden, auf den Umgang mit Hof- und Mineraldünger und auf die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln in der Landwirtschaft. Dabei gilt es, besonders hervorzuheben:

- a) die Bedeutung und Notwendigkeit der Grundwasserschutzzonen und -areale sowie der in solchen Gebieten herrschenden Einschränkungen für die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln und Düngern;
- b) die Wichtigkeit des Verbots von Pflanzenschutzmitteln und Düngern entlang oberirdischer Gewässer;
- c) die Verschmutzungsgefahr, die für ober- und unterirdische Gewässer vom Abschwemmen, Auswaschen oder Driften von Stoffen ausgeht, sowie die persönliche Haftpflicht im Eintretensfall.

### **4. Abschnitt    Finanzierung**

#### **Art. 15            Verursacherprinzip**

<sup>1</sup> Wer Massnahmen nach Bundesgesetz oder nach diesem Gesetz verursacht, trägt die Kosten dafür.

<sup>2</sup> Wenn der Verursacher nicht bekannt oder nicht zahlungsfähig ist, werden die Kosten von den Gemeinden übernommen. Für die Interventionskosten im Falle der Rhone und des Genfersees kommt die für den Wasserbau zuständige Dienststelle auf.

#### **Art. 16            Gebühren, Vorschüsse, Sicherheiten und andere Garantien**

<sup>1</sup> Der Staatsrat erlässt einen Tarif der Kosten und Gebühren, welche von den kantonalen Behörden für Vormeinungen, Bewilligungen, Kontrollen und andere besondere Leistungen nach Bundesrecht oder nach dem vorliegenden Gesetz erhoben werden können. Als Grundlage dienen dabei die effektiven Kosten der angebotenen Leistungen. Der Gemeinderat erlässt einen Tarif der Kosten und Gebühren, welche von der Gemeinde erhoben werden.

<sup>2</sup> Die Behörde kann verlangen, dass der Gesuchsteller für vorhersehbare Kosten eine Vorauszahlung leistet.

<sup>3</sup> Damit die Erfüllung von Verpflichtungen, die sich aus dem Vollzug des vorliegenden Gesetzes ergeben, gewährleistet wird, kann die Behörde Sicherheiten verlangen (Bürgschaft, Bankgarantie, Versicherung usw.). Die Abgaben, Kosten und Gebühren sowie die Kosten für Ersatzvornahmen sind durch ein gesetzliches nicht eingetragenes Grundpfandrecht garantiert, das im ersten Rang in Konkurrenz mit

den übrigen öffentlichrechtlichen gesetzlichen Grundpfandrechten ist und jedem weiteren Grundpfand vorgeht. Auf Begehren der Dienststelle kann das Grundpfandrecht deklaratorisch im Grundbuch eingetragen werden.

**Art. 17** Abgaben zur Deckung der Kosten öffentlicher Entwässerungs- und Abwasserreinigungsanlagen

<sup>1</sup> Die Gemeinden sichern die Selbstfinanzierung der Kosten für den Bau, den Betrieb, den Unterhalt, die Sanierung und den Ersatz öffentlicher Anlagen für die Entwässerung und die Abwasserreinigung durch Erhebung von Kausalabgaben, die sie in einem Reglement festlegen. Die Festlegung der Abgabenhöhe hat auf Grundlage einer ausgesprochen langfristig angelegten Planung zu erfolgen, welche auch in absehbarer Zeit hinzukommende finanzielle Belastungen berücksichtigt. Die Gemeinden richten zu diesem Zweck ein Konto für Spezialfinanzierungen ein.

<sup>2</sup> Eine einmalige Gebühr kann erhoben werden für den Anschluss an das Entwässerungssystem bzw. falls ein Neubau oder Umbau eine Erhöhung des Abwasservolumens mit sich zieht.

<sup>3</sup> Eine Benutzungsgebühr wird jährlich erhoben. Sie setzt sich zusammen aus:

- a) einem Grundgebührenanteil zur Deckung der Infrastrukturkosten, der nach einem Kriterium des Verursacherprinzips zu berechnen ist, wie nach der Fläche der Liegenschaft, gewichtet nach der Nutzungszone, nach der bebauten oder befestigten Fläche oder nach dem Bruttobauland, nach dem SIA-Bauvolumen in m<sup>3</sup>, nach Anzahl Räume pro Wohnhaus oder nach Anzahl der Anschlüsse,
- b) und einem variablen Gebührenanteil zur Deckung der Betriebskosten, der sich nach Art und Menge des zu entsorgenden Wassers richtet und der pro Person oder Unternehmen berechnet wird.

**Art. 18** Abgeltungen des Kantons

Der Kanton beteiligt sich an den Kosten, die den Gemeinden entstehen:

- a) durch einen Beitrag von 25 Prozent an die Studienkosten des Generellen Entwässerungsplans (nachstehend: GEP);
- b) durch einen Beitrag von 45 Prozent an die Studienkosten des Regionalen Entwässerungsplans (nachstehend: REP);
- c) durch einen Beitrag von 25 Prozent an die Kosten für die Kapazitätserweiterung von Entwässerungs- und Behandlungsanlagen, welche den Einleitungsnormen der Bundesgesetzgebung entsprechen;
- d) durch einen Beitrag von 45 Prozent an die zusätzlichen Kosten einer Kapazitätserweiterung, die der Verringerung der Einleitung von Schadstoffen, wie Stickstoff (Nitrifikation/Denitrifikation), Phosphor und Mikroverunreinigungen, dient, sofern die Zweckmässigkeit solcher Massnahmen zum Schutz der Gewässer von der Dienststelle überprüft worden ist;
- e) durch einen Beitrag von 45 Prozent an die Projektkosten für den Ersatz von Klein-Abwasserreinigungsanlagen durch einen Anschluss an leistungsfähigere Anlagen.

**Art. 19** Beteiligung an den Kosten für die Reinigung von verschmutztem Abwasser

<sup>1</sup> Wer öffentliche Gewässer für gewerbliche Zwecke so nutzt, dass dadurch direkt oder indirekt höhere Bau- oder Betriebskosten für öffentliche Abwasserreinigungsanlagen verursacht werden, ist verpflichtet, für die auf diese Weise zusätzlich entstandenen Kosten aufzukommen.

<sup>2</sup> Auch die nach kantonalem Recht konzessionierte Nutzung öffentlicher Gewässer fällt unter die Bestimmungen dieses Artikels.

<sup>3</sup> Über Pflicht und Höhe der Beteiligung entscheidet das Departement.

#### **Art. 20** Fonds

<sup>1</sup> Der Kanton schafft einen Fonds zur Finanzierung der Gewässerschutzmassnahmen, die er selber als Ersatzvornahme trifft.

<sup>2</sup> In diesen Fonds fliessen die verlangten Sicherheiten sowie die eingezogenen Bussgelder und Gebühren. Die Sicherheiten werden ausschliesslich für die Ausführung der von der Behörde auferlegten Pflichten verwendet.

<sup>3</sup> Der Staatsrat regelt die Einzelheiten zur Verwaltung des Fonds.

#### **Art. 21** Formelle und materielle Enteignung

<sup>1</sup> Der Staatsrat kann Gemeinden, öffentlichrechtlichen Gemeinwesen oder Anstalten und privatrechtlichen Personen ein Enteignungsrecht einräumen, im Hinblick auf den Erwerb dinglicher Rechte, die erforderlich sind für Bau und Betrieb von Anlagen, die der Gewässerschutz erfordert. Unter Vorbehalt der bundesrechtlichen Bestimmungen gilt die kantonale Gesetzgebung über die Enteignung.

<sup>2</sup> Öffentlichrechtliche Eigentumsbeschränkungen, die auf diesem Gesetz oder auf einem Entscheid, der auf Grundlage dieses Gesetzes gefällt wurde, fussen, geben Anspruch auf eine Entschädigung, sofern die Einschränkungen in ihrer Auswirkung einer Enteignung gleichkommen.

<sup>3</sup> Das Instruktionsorgan ist die für Gemeindeangelegenheiten zuständige Dienststelle.

## **2. Kapitel Qualitativer und quantitativer Schutz**

### **1. Abschnitt Entwässerung und Abwasserbehandlung**

#### **Art. 22** Planung der Entwässerung

<sup>1</sup> Die Gemeinden arbeiten nach den Anweisungen der Dienststelle einen GEP aus. Der GEP sowie dessen nachträgliche Änderungen sind durch die Dienststelle zu genehmigen.

<sup>2</sup> Das Departement kann, wenn ein nachweisliches Bedürfnis vorhanden ist, von den Gemeinden eines Einzugsgebiets verlangen, dass ein REP nach seinen Vorgaben ausgearbeitet wird. Dieser REP sowie dessen nachträglichen Änderungen werden von ihm genehmigt.

<sup>3</sup> Der Inhalt des GEP und des REP ist bei Verfahren der Raumplanung (Richtplänen und kommunalen Zonennutzungsplänen) zu berücksichtigen.

#### **Art. 23** Entwässerungsnetz

<sup>1</sup> Die Gemeinden richten, im Zuge der Erneuerung ihres Mischsystems, ein Kanalisationsnetz ein, das die Trennung von verschmutztem und unverschmutztem Abwasser ermöglicht.

<sup>2</sup> Sie kontrollieren den ordnungsgemässen Zustand ihres Kanalisationsnetzes und sorgen für dessen Unterhalt.

<sup>3</sup> Anlässlich der Bewilligung einer neuen oder in erheblichem Masse umgebauten Baute oder Anlage verlangt die Behörde im massgeblichen Verfahren die Einrichtung eines Trennsystems.

#### **Art. 24** Einleitung und Versickerung von unverschmutztem Abwasser

<sup>1</sup> Unverschmutztes Abwasser muss versickert lassen oder getrennt entsorgt werden, gemäss den Modalitäten des GEP und den Vorschriften der Dienststelle.

<sup>2</sup> Einleitungen, die nicht in einem kantonal genehmigten GEP verzeichnet sind, müssen von der Dienststelle bewilligt werden. Diese kann ausnahmsweise die Einleitung von stetig anfallendem unverschmutztem Abwasser in eine zentrale

Abwasserreinigungsanlage bewilligen, nachdem sie den Inhaber der Anlage dazu angehört hat.

**Art. 25** Einleitung und Versickerung von verschmutztem Abwasser nach der Behandlung

<sup>1</sup> Verschmutztes Abwasser ist zu behandeln.

<sup>2</sup> Die Dienststelle erteilt die kantonale Bewilligung für die Versickerung von verschmutztem Abwasser nach der Behandlung oder zu dessen Einleitung in ein Oberflächengewässer.

**Art. 26** Behandlung von verschmutztem Abwasser

<sup>1</sup> Die Gemeinden sind verantwortlich für die Behandlung des verschmutzten Abwassers, das auf ihrem Gebiet anfällt, mit Ausnahme der im folgenden Artikel genannten Sonderfälle.

<sup>2</sup> Sie sorgen dafür, dass das im Bereich öffentlicher Kanalisationen anfallende verschmutzte Abwasser in die Kanalisation eingeleitet wird. Sie erstellen und führen einen Kataster der verschmutzten Abwässer, die von Industrie- und Gewerbebetrieben in die Kanalisation eingeleitet werden. Soweit notwendig, verlangen sie, nach Anhörung der Dienststelle, eine Vorbehandlung. Im Bedarfsfall ordnen sie eine Sanierung oder einen Anschluss per Verfügung an.

<sup>3</sup> Sie sorgen dafür, dass das ausserhalb des Bereichs öffentlicher Kanalisationen anfallendes verschmutztes Abwasser individuell behandelt wird. Sie führen einen Kataster darüber und ordnen im Bedarfsfall eine Sanierung per Verfügung an.

<sup>4</sup> Auf Vormeinung der Dienststelle und der für Landwirtschaft zuständigen Dienststelle kann die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren, andernfalls die Gemeinde, das Mischen von Haushaltsabwasser eines Landwirtschaftsbetriebs mit dessen Gülle bewilligen.

<sup>5</sup> Die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren sorgt dafür, dass Baustellenabwasser nach den geltenden technischen Normen entsorgt und behandelt wird.

**Art. 27** Sonderfälle der Entsorgung und Behandlung von verschmutztem Abwasser

<sup>1</sup> Die Dienststelle ist befugt, die Sanierung der Entsorgungs- und Behandlungsanlagen von Industriebetrieben anzuordnen, die über eine eigene Abwasserreinigungsanlage verfügen.

<sup>2</sup> Sie schreibt eine fachgerechte Entsorgungsmethode vor, wenn das verschmutzte Abwasser nicht für die Reinigung in einer zentralen Abwasserreinigungsanlage geeignet ist.

**Art. 28** Lagerung und Entsorgung von Klärschlamm

Die Massnahmen zur Lagerung und Entsorgung von Klärschlamm sind im kantonalen Abfallbewirtschaftungsplan (nachstehend: KABP) festgelegt. Die Dienststelle ist die kantonale Behörde, die befugt ist, andere als die im KABP vorgesehenen Entsorgungsmassnahmen zu bewilligen.

## 2. Abschnitt Hofdünger

**Art. 29** Lagerung und Verwendung von Hofdünger

<sup>1</sup> Die Bewilligung für den Bau von Lagereinrichtungen für Hofdünger wird, auf Vormeinung der Dienststelle sowie der für Landwirtschaft zuständigen Dienststelle, durch die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren erteilt.

<sup>2</sup> Die Dienststelle kontrolliert die Lagereinrichtungen für Hofdünger und deren Betrieb und die Führung des Inventars dieser Einrichtungen. Sie ordnet im Bedarfsfall, nach Anhörung der für Landwirtschaft zuständigen Dienststelle, Sanierungen an.

<sup>3</sup> Die Dienststelle kann die Haltung von Tieren, die Hofdünger produzieren, der nicht gesetzeskonform gelagert wird, verbieten oder zahlenmässig beschränken. Sie kann Tiere beschlagnahmen und deren Verkauf veranlassen, wobei der erzielte Erlös, nach Abzug der Verfahrenskosten, dem Tierhalter zukommt.

<sup>4</sup> Die Berechnung des ortsüblichen Bewirtschaftungsbereichs und der Nutzfläche, die Genehmigung von Düngerabnahmeverträgen sowie die Kontrolle der Buchführung über die Düngerabgabe sind Sache der für die Landwirtschaft zuständigen Dienststelle.

### **3. Abschnitt Planerischer Schutz**

#### **Art. 30** Bezeichnung der Schutzbereiche und der Zuströmbereiche der Gewässer

<sup>1</sup> Die Dienststelle scheidet die Schutzbereiche und die Zuströmbereiche der unterirdischen Gewässer aus.

<sup>2</sup> Sie scheidet die Zuströmbereiche der oberirdischen Gewässer aus.

<sup>3</sup> Der Staatsrat genehmigt die Ausscheidung der Schutzbereiche und Zuströmbereiche der Gewässer sowie deren nachträgliche Änderungen.

#### **Art. 31** Trinkwasserfassungen: Grundwasserschutzzonen und -areale, Schutzbereiche der oberirdischen Gewässer

<sup>1</sup> Die Inhaber von Trinkwasserfassungen scheidet Grundwasserschutzzonen und -areale sowie gegebenenfalls Schutzbereiche für oberirdisches Gewässer aus, in Zusammenarbeit mit den Gemeinden, deren Gebiet davon betroffen ist.

<sup>2</sup> Sie legen die Pläne der Grundwasserschutzzonen und -areale sowie gegebenenfalls der Schutzbereiche für oberirdisches Gewässer mit den zugehörigen Vorschriften öffentlich auf.

<sup>3</sup> Das Departement beziehungsweise, im Falle mehrerer betroffener Gemeinden, der Staatsrat genehmigt die Pläne und Vorschriften.

<sup>4</sup> Der Staatsrat regelt das Verfahren.

#### **Art. 32** Massnahmen zum Schutz von Trinkwasserfassungen und Entschädigungsleistungen

<sup>1</sup> Die Gemeinden ordnen die Sanierung oder den Rückbau bestehender Bauten und Anlagen an, die Trinkwasserfassungen gefährden.

<sup>2</sup> Die Kosten für zusätzliche Schutzmassnahmen, die für Bauten und Anlagen erforderlich sind, die bereits vor Genehmigung der Pläne und Vorschriften im Sinne von Artikel 31 bestanden haben, gehen zulasten des Inhabers der Trinkwasserfassung. Für Anlagen, die neu errichtet oder umgebaut werden, gehen die Kosten für die Schutzmassnahmen zulasten des Eigentümers.

<sup>3</sup> Wertminderungen und Eigentumsbeschränkungen als Folge von Schutzmassnahmen für Trinkwasserfassungen sind entschädigungsberechtigt, sofern sie eine materielle Enteignung im Sinne des kantonalen Enteignungsgesetzes begründen. Sie gehen zulasten des Inhabers der Trinkwasserfassung.

#### **Art. 33** Gewässerschutzkarte und hydrogeologische Daten

<sup>1</sup> Die Dienststelle erstellt eine Gewässerschutzkarte und führt sie nach.

<sup>2</sup> Die Dienststelle sorgt dafür, dass die Karte öffentlich zugänglich ist. Bei Einreichen eines begründeten Gesuchs können die hydrogeologischen Daten, welche die



Dienststelle verwaltet, an anerkannte Fachleute für die Ausführung von Gutachten oder Untersuchungen abgegeben werden.

**Art. 34** Kantonale Bewilligungen und Sondergenehmigungen für besonders gefährdete Bereiche

<sup>1</sup> Kantonale Bewilligungen und Sondergenehmigungen für wassergefährdende Anlagen und Tätigkeiten werden durch die Dienststelle erteilt. Für die Gewässerschutzzone S2 und den Grundwasserschutzareal werden Bewilligungen und Sondergenehmigungen vom Departement erteilt.

<sup>2</sup> Das Departement erstellt eine Liste der Anlagen und Tätigkeiten, für welche keine kantonale Bewilligung des Gewässerschutzes erforderlich ist.

<sup>3</sup> Die Grundlagendaten aus Untersuchungen des Untergrunds werden nach Beendigung der Arbeiten an die Dienststelle weitergeleitet.

**4. Abschnitt Lageranlagen für wassergefährdende Flüssigkeiten**

**Art. 35** Lageranlagen für wassergefährdende Flüssigkeiten

<sup>1</sup> Die Dienststelle führt ein kantonales Verzeichnis der Lageranlagen für wassergefährdende Flüssigkeiten.

<sup>2</sup> Alle bewilligungs- oder meldepflichtigen Anlagen sind mit einer Kennzeichnung der Dienststelle (Vignette) zu versehen, anhand welcher die Anlage zu identifizieren und, falls es sich um eine nach Bundesgesetzgebung periodisch zu kontrollierende Anlage handelt, die Frist für die nächste vorzunehmende Kontrolle ersichtlich ist.

<sup>3</sup> Die Vignette darf nur von Fachleuten angebracht werden, welche die Konformität der Anlage bezüglich Gewässerschutz bescheinigen können.

<sup>4</sup> Lageranlagen, die innert 10 Jahren ab Inkrafttreten dieses Gesetzes nicht mit einer gültigen Kennzeichnung versehen worden sind, dürfen nicht befüllt werden.

<sup>5</sup> Die Dienststelle sorgt dafür, dass sich Fachpersonen, die Tankanlagen bauen, umbauen, kontrollieren, befüllen, unterhalten, entleeren oder ausser Betrieb setzen, an die gesetzlichen Anforderungen und fachbezogenen Richtlinien halten. Andernfalls kann sie einer Fachperson die Ausübung dieser Tätigkeiten untersagen.

<sup>6</sup> Lieferanten wassergefährdender Flüssigkeiten, die bei einer Tankanlage feststellen, dass sie sichtbare Mängel aufweist oder dass deren Kontrollfrist abgelaufen ist, haben dies der Dienststelle umgehend zu melden.

<sup>7</sup> Die Fachpersonen stellen Berichte über Kontrollen, Sanierungen und Ausserbetriebsetzungen der Dienststelle zu.

<sup>8</sup> Die Dienststelle verfügt gegebenenfalls die Kontrolle, die Sanierung und die Ausserbetriebsetzung einer Anlage.

**Art. 36** Garagen, Karosserie-Werkstätten und verwandte Betriebe

<sup>1</sup> Die Dienststelle kontrolliert gemäss den fachbezogenen Richtlinien Garagen, Karosserie-Werkstätten und verwandte Betriebe, in welchen verschmutztes Abwasser anfällt, dass vor Einleitung in die öffentliche Kanalisation vorbehandelt werden muss.

<sup>2</sup> Sie entscheidet über die Sanierung nichtkonformer Anlagen sowie über die Entsorgung von Stoffen und Fahrzeugen, die eine konkrete Gefahr der Verunreinigung darstellen. Vorbehalten bleiben die kommunalen Reglemente über die Polizei, die Hygiene und die Raumplanung.

## **5. Abschnitt Wasserentnahmen**

### **Art. 37 Entnahmebewilligung**

<sup>1</sup> Die kantonale Bewilligung für eine Wasserentnahme aus einem oberirdischen oder unterirdischen Gewässer wird vom Departement erteilt, nachdem die Entnahme öffentlich aufgelegt worden ist und namentlich die für Energie, Wasserkraft, Wasserbau, Fischerei, Wildtiere, Naturschutz und Landwirtschaft zuständigen Dienststellen angehört worden sind. Die Bewilligung legt für Entnahmen aus Oberflächengewässer eine Restwassermenge und für solche aus dem Grundwasser eine maximale Entnahmemenge fest.

<sup>2</sup> Die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren kontrolliert die Restwassermengen sowie das Gleichgewicht des Grundwasserspiegels bei Wasserentnahmen aus dem Grundwasser.

<sup>3</sup> Entnahmemengen, die nachweislich auf Gewohnheitsrecht beruhen, sind vorbehalten.

### **Art. 38 Sanierung bestehender Wasserentnahmen**

<sup>1</sup> Das für die Wasserkraft zuständige Departement ordnet die Sanierung von Wasserentnahmen an, die der Stromerzeugung dienen. Nach öffentlicher Auflage des Sanierungsprojekts und Anhörung der Dienststelle sowie der für Fischerei, Wildtiere, Wasserbau, Naturschutz und Landwirtschaft zuständigen Dienststellen genehmigt es sodann die vorgeschlagenen Sanierungsmassnahmen.

<sup>2</sup> Für die übrigen Wasserentnahmen gelten die Bestimmungen von Artikel 10 dieses Gesetzes.

<sup>3</sup> Die Dienststelle erstellt ein Inventar der Wasserentnahmen und führt dieses nach.

## **6. Abschnitt Verhinderung und Behebung anderer nachteiliger Einwirkungen auf die Gewässer**

### **Art. 39 Gewässerraum, Wasserbau und Revitalisierung von Fliessgewässern**

Die Gesetzgebung über den Wasserbau bezeichnet die zuständigen Verwaltungsorgane sowie die Verfahren.

### **Art. 40 Eingriffe in Seen**

<sup>1</sup> Die Errichtung von Anlagen in Seen gilt als Einbringen fester Stoffe im Sinne des Bundesrechts.

<sup>2</sup> Eine Ausnahmegewilligung für das Einbringen fester Stoffe wird durch das Departement erteilt und sodann in den Entscheid der zuständigen Behörden im massgeblichen Verfahren integriert, nachdem sie öffentlich aufgelegt worden ist und namentlich die für Wasserbau, Fischerei, Wildtiere, Raumplanung, Naturschutz und Landwirtschaft zuständigen Dienststellen angehört worden sind.

### **Art. 41 Spülung oder Leerung von Stauräumen**

<sup>1</sup> Die für die Wasserkraft zuständige Dienststelle erteilt die Bewilligung zur Spülung oder Leerung, nachdem sie namentlich die Dienststelle sowie die für Fischerei, Wildtiere, Wasserbau und Naturschutz zuständigen Dienststellen angehört hat.

<sup>2</sup> Sie sorgt dafür, dass die Betreiber eines Stauraums, in Koordination mit den Gemeinden, die Bevölkerung ausreichend über das Ereignis informieren und dass sie vor, während und nach dem Ereignis eine Kontrolle und Überwachung durchführen.

**Art. 42** Sanierung bei Schwall und Sunk

Das für die Wasserkraft zuständige Departement plant die Sanierungsmassnahmen bei Schwall und Sunk und verfügt die Sanierungen, nachdem es namentlich die Inhaber der Wasserkraftwerke, die Dienststelle sowie die für Fischerei, Wildtiere, Wasserbau, Naturschutz und Landwirtschaft zuständigen Dienststellen angehört hat.

**Art. 43** Sanierung des Geschiebehaushalts

Im Falle der Wasserkraftanlagen plant das für die Wasserkraft zuständige Departement die Sanierungsmassnahmen des Geschiebehaushalts und verfügt die Sanierungen, nachdem es namentlich die Anlageninhaber, die Dienststelle sowie die für Wasserbau, Fischerei, Wildtiere, Naturschutz, Landschaftsschutz und Landwirtschaft zuständigen Dienststellen angehört hat. Im Falle aller übrigen Anlagen fällt diese Aufgabe dem für den Wasserbau zuständigen Departement zu, wobei dieses bei der Anhörung, in Ergänzung zu den erwähnten Dienststellen, die für die Wasserkraft zuständige Dienststelle anhört.

**Art. 44** Bewilligung für die Rückgabe von Treibgut

Das Departement erteilt eine Ausnahmegewilligung für die Rückgabe von Treibgut in das Wasser. Die Bewilligung wird gegebenenfalls in den Entscheid der zuständigen Behörde im massgeblichen Verfahren integriert.

**Art. 45** Bewilligung für die Ausbeutung von Material

Das Departement erteilt die Bewilligung für die Durchführung von Probegrabungen sowie für den Abbau und die Ausbeutung von Material, wie Kies, Sand oder Gestein, in den Gewässerschutzbereichen  $A_u$  und  $A_0$ . Diese Bewilligung gilt ebenfalls für die Aufsuchungsgestattungen (Schürfzettel) im Sinne der Gesetzgebung über die Bergwerke und Steinbrüche.

### **3. Kapitel Vollzugs-, Übergangs- und Schlussbestimmungen**

**Art. 46** Verfahren

Das Gesetz über das Verwaltungsverfahren und die Verwaltungsrechtspflege (nachstehend: VVRG) ist anwendbar, sofern das Verfahren nicht durch Bestimmungen des Bundesrechts oder diejenigen des massgeblichen Verfahrens geregelt wird.

**Art. 47** Strafverfolgung

<sup>1</sup> Die Dienststelle verfolgt Übertretungen nach Bundesrecht sowie jedwede Übertretung nach diesem Gesetz. Es gelten die Bestimmungen der Schweizerischen Strafprozessordnung (StPO) beziehungsweise des VVRG.

<sup>2</sup> Bis zu einem Betrag von 500 Franken können Übertretungen durch Ordnungsbussen geahndet werden, gemäss dem vereinfachten Verfahren, das vom Staatsrat festgelegt wird. Es wird weder dem Vorleben noch den persönlichen Umständen der zuwiderhandelnden Person Rechnung getragen. Übertretungen, die durch eine Ordnungsbusse geahndet werden können, sowie die zur Erhebung der Bussen Bevollmächtigten sind vom Staatsrat zu benennen.

<sup>3</sup> Die vom Bundesrecht genannten Vergehen werden von der Dienststelle bei den ordentlichen strafrechtlichen Behörden zur Anzeige gebracht, welche in Anwendung der StPO ein Urteil fällen. Die Dienststelle ist als Partei im Verfahren zugelassen. Die richterliche Behörde ist verpflichtet, der Dienststelle die Polizeirapporte zu kommunizieren, und ihr den Entscheid, den sie auf Anzeige der Dienststelle hin gefällt hat, zuzustellen.

<sup>4</sup> Vorbehalten bleiben die Verstösse gegen Gemeinderecht.

#### **Art. 48** Polizei

<sup>1</sup> Die Kantons- und Gemeindepolizeikräfte sind den Behörden, die mit der Anwendung dieses Gesetzes beauftragt sind, behilflich, wenn diese es verlangen.

<sup>2</sup> Im Einzelfall gehen sie Verstössen von sich aus nach, sowohl auf Anzeige von Privaten hin als auch im Auftrag von Behörden.

#### **Art. 49** Übergangsbestimmungen

<sup>1</sup> Die Bestimmungen dieses Gesetzes sind anwendbar auf die Verfahren, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes bereits eingeleitet worden sind.

<sup>2</sup> Für die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes erlassenen Subventionierungsentscheide bleibt der angewendete Subventionierungssatz unverändert. Alle hängigen und noch nicht von der zuständigen Behörde entschiedenen Subventionsgesuche unterliegen mit dem Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes den neuen Gesetzesbestimmungen.

<sup>3</sup> Bis der Staatsrat seine Vorschriften zu den Kosten und Gebühren im Gewässerschutz im Sinne von Artikel 16 dieses Gesetzes erlassen hat, kommen sinngemäss die Vorschriften des Umweltschutzes zur Anwendung.

<sup>4</sup> Die Inhaber von Trinkwasserfassungen, deren Grundwasserschutzzonen und -areale und gegebenenfalls Schutzbereiche der oberirdischen Gewässer seit Inkrafttreten des Reglements betreffend das Verfahren über die Ausscheidung der Grundwasserschutzzonen und -areale vom 31. Januar 1996 noch nicht revidiert und genehmigt worden sind, haben ihre Schutzbereiche, -zonen und -areale innerhalb von 3 Jahren ab Inkrafttreten dieses Gesetzes zu überprüfen und zur öffentlichen Auflage zu bringen.

#### **Art. 50** Gesetzesänderungen und -aufhebungen

Das vorliegende Gesetz hebt das Gesetz betreffend die Vollziehung des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer gegen die Verunreinigung vom 16. November 1978 auf und ändert die folgenden Bestimmungen:

a) Gesetz über den Wasserbau vom 15. März 2007;

*Art. 5 Abs. 1:* zu ändern durch: «... wie die Bestimmung des Gewässerraums und dessen Aufnahme in die Richtpläne, die Zonennutzungspläne und andere raumwirksame Tätigkeiten oder die Vorhersage- und Alarmsysteme...»;

*Art. 5 Abs. 2 lit. g:* zu ändern durch: «... Revitalisierungsmassnahmen;»;

*Art. 5 Abs. 2 lit. h:* zu ändern durch: «... einer Vielfalt von Wasserpflanzen und -tieren;»;

*Art. 6 lit. a:* zu ergänzen durch: «... Genfersee; er handelt mittels der für Wasserbau zuständigen Dienststelle (nachstehend: Dienststelle); »;

*Art. 8 Abs. 3 (neu):* «Das für den Wasserbau zuständige Departement erteilt Ausnahmegewilligungen für Verbauungen, Überdeckungen und Eindolungen. Eine Bewilligung wird gegebenenfalls in den Entscheid der zuständigen Behörde im massgeblichen Verfahren integriert. »;

*Art. 12:* zu ersetzen durch «12a»;

*Art. 12 Abs. 2:* zu ändern durch: «Je nach Bedeutung eines Gewässers für das Einzugsgebiet, bezeichnet er alle oder einen Teil der folgenden Elemente: ... c) ... aktive Hochwasserschutz- oder Revitalisierungsmassnahmen ergriffen werden müssen;»;

*Art. 13:* zu ersetzen durch «12b»;

*Art. 13 (neu): «Gewässerraum eines oberirdischen Gewässers»*

<sup>1</sup> Der Gewässerraum eines Oberflächengewässers (Fließgewässer und stehende Gewässer) dient der Gewährleistung:

- a. des Hochwasserschutzes,
- b. der natürlichen und sozioökonomischen Funktionen des Gewässers sowie dessen Renaturierung gemäss Artikel 23 dieses Gesetzes,
- c. seines Unterhalts und seiner Nutzung.

<sup>2</sup> Die Definitionskriterien für den Gewässerraum eines grossen Fließgewässers sind in der Verordnung festgelegt.

<sup>3</sup> Der Eigentümer des Fließgewässers bestimmt den Gewässerraum in Form von Plänen und Vorschriften, welche die Möglichkeiten der Bodennutzung sowie die Eigentumsbeschränkungen festlegen. Diese Unterlagen werden in der Standortgemeinde öffentlich aufgelegt, bei welcher innert 30 Tagen nach Bekanntgabe im Amtsblatt Anmerkungen und begründete Einsprachen eingereicht werden können. Die Gemeinde überweist den Planentwurf mitsamt den Bemerkungen und Einsprachen, soweit sie nicht beigelegt werden konnten, und in Begleitung ihrer Stellungnahme an die Dienststelle. Der Staatsrat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt den Plan sowie die zugehörigen Vorschriften.

<sup>4</sup> Der Gewässerraum wird als Hinweis auf die Zonennutzungspläne und in die Bau- und Zonenreglemente der Gemeinden übertragen.

<sup>5</sup> Das Departement ist die zuständige Instanz, die über Gesuche um eine Ausnahmegewilligung im Gewässerraum im Sinne von Art. 41c GSchV entscheidet.

*Art. 14 Abs. 1:* zu ersetzen durch: «... einen Wasserbau- oder Renaturierungsplan...»

*Art. 14 Abs. 2:* zu ersetzen durch: «... a) einen bereichsübergreifenden technischen Bericht über die Gewässer und deren Bewirtschaftung im Einzugsgebiet b) ein Plandossier, das namentlich Aufschluss gibt über Gewässerraum und Studienvarianten c) einen Umweltbericht oder eine Umweltnotiz zu der/den berücksichtigten Variante/n.»;

*Art. 23:* zu ersetzen durch: «Art. 23a Revitalisierung der Fließgewässer

<sup>1</sup> Oberflächengewässer sind zu revitalisieren, wenn:

- a) sie ein ökologisches Defizit aufweisen;
- b) der von ihnen benötigte Raum nicht gewährleistet ist;
- c) dadurch in Bezug auf ihren landschaftlichen Wert ein sozioökonomischer Mehrwert geschaffen werden kann;

<sup>2</sup> Revitalisierungsmassnahmen sind mit Rücksichtnahme auf Erreichung der Hochwasserschutzziele zu gestalten. Sie umfassen namentlich:

- a) die zur Gewährleistung der Biodiversität erforderliche Mindestvergrösserung des Gewässerraums;
- b) die vorgezogene Freilegung abgedeckter Wasserlaufabschnitte;
- c) den naturgerechten Ausbau des Flussbetts und der Böschungen zusätzlicher Abschnitte;
- d) die Vernetzung aquatischer Lebensräume durch die Beseitigung von Hindernissen.

<sup>3</sup> Die Durchführung der Revitalisierungsmassnahmen obliegt dem Gewässereigentümer und hat in Einklang mit der kantonalen Planung zu erfolgen.

*Art. 23b (neu): «Revitalisierungsplanung*

<sup>1</sup> Die Dienststelle plant die Revitalisierung der Gewässer innerhalb der gesetzlich vorgegebenen Fristen und gegebenenfalls auf Ersuchen des Gewässereigentümers.

<sup>2</sup> Die kantonale Revitalisierungsplanung trägt sowohl dem Nutzen für Natur und Landschaft als auch den wirtschaftlichen Auswirkungen Rechnung.

Sie enthält Angaben über:

- a) den ökomorphologischen Zustand der Gewässer;
- b) sich innerhalb des Gewässerraums befindliche Anlagen;
- c) das ökologische Potenzial der Gewässer;
- d) die landschaftliche Bedeutung der Gewässer.

Sie bestimmt:

- a) die Zielsetzung für das jeweilige Einzugsgebiet;
- b) die zu revitalisierenden Abschnitte;
- c) die Art der zu treffenden Massnahmen;
- d) eine zeitliche Prioritätenfolge für die Umsetzung der Massnahmen, je nach deren Nutzen für Natur und Landschaft, deren Wirksamkeit und deren Synergieeffekt mit anderen Massnahmen zum Schutz vor Hochwasser oder der Biotope.

<sup>3</sup> Die Revitalisierungsplanung ist zu berücksichtigen bei der Bestimmung des Gewässerraums, im Sachplan und Wasserbauplan, in den Richtplänen und in den Zonennutzungsplänen.

<sup>4</sup> Das Departement erteilt im Ausnahmefall Bewilligungen für Verbauungen, Korrekturen, Überdeckungen oder Eindolungen. Solche Bewilligungen sind gegebenenfalls Bestandteil eines von der Behörde im massgeblichen Verfahren gefällten Entscheids.

*Art. 24 Abs. 1:* zu ändern durch: «... - die Anpassung der Baureglemente in den Gefahrenzonen und in den Gewässerräumen im Rahmen der Anpassung der Zonennutzungspläne, ...»;

*Art. 24 Abs. 2:* zu ändern durch: « ... - Instandsetzung ..., und gleichzeitig die Revitalisierung des Gewässers»;

*Art. 25 Abs. 1:* zu ändern durch: «Der Ausbau oder die Revitalisierung kantonaler oder kommunaler Gewässer... »;

*Art. 26:* zu ändern durch: «<sup>1</sup> Das Ausführungsprojekt beinhaltet namentlich: a) einen technischen Bericht, inklusive Kostenvoranschlag; b) ein Plandossier, inklusive Gewässerraum und Enteignungen; c) *einen Umweltbericht oder eine Umweltnotiz*; d) Gesuche für Spezialbewilligungen.»;

*Art. 34 Abs. 2 am Schluss:* zu ändern durch: «...gegenseitig ab. Wird bei Widersprüchen keine Einigung erzielt, so fällt er einen Entscheid.»

*Art. 34 Abs. 3:* zu ersetzen durch: «...Sollte diese Kompetenzenattraktion nicht machbar sein, so achtet er darauf...»

*Art. 35 Abs. 2:* zu ergänzen durch: « ... sind das kantonale Enteignungsgesetz sowie der Rechtsgrundsatz der Auflage des Vermarchungsplans und der Entschädigungstabelle gemäss Art. 65 des kantonalen Strassengesetzes anwendbar.»;

*Art. 35bis:* streichen.

*Art. 44:* zu ergänzen durch: «Wasserbau und Revitalisierung

<sup>1</sup> Beim kommunalen Wasserbau ... Beteiligung Dritter:

- a) beteiligt sich der Kanton zu 85 Prozent an den anerkannten Kosten für den Ausbau bzw. zu 90 Prozent an den anerkannten Kosten für die Revitalisierung eines Gewässers. ... ;
- b) wird die kantonale Subvention bemessen nach der Art der Ausbau- und/oder Revitalisierungsmassnahmen und nach deren Bedeutung für Natur und Gesellschaft. Die Bedingungen ... »;

*Art. 56 Abs. 1:* anzufügen am Schluss: «Vorbehalten bleibt die Erteilung einer Spezialbewilligung nach Gewässerschutzgesetzgebung.»

*Art. 62 Abs. 2 lit. a):* zu ändern durch: «... die Übertragung von Aufgaben, den wesentlichen materiellen Inhalt der die Gefahrenzonen begleitenden Vorschriften, den Inhalt des Ausführungsprojekts, ...»;

- b) Gesetz über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte vom 28. März 1990:
  - Art 18 Abs. 4:* aufgehoben;
  - Art. 101 Abs. 2:* aufgehoben.
- c) Gesetz über den Umweltschutz vom 18. November 2010:
  - Art. 4 Abs. 2:* zu ergänzen durch: «Sie hat Zugang zu sämtlichen den Umweltschutz betreffenden amtlichen Dokumenten und Personendaten.»;
  - Art. 4 Abs. 4:* zu ergänzen durch: «Sie hat freien Zugang auf privaten Grund, wenn dies der Erfüllung einer Aufgabe dient, die sich aus der Umweltschutzgesetzgebung ergibt.»;
  - Art. 5 Titel:* zu ersetzen durch: «Berücksichtigung der Gewässerschutzvorschriften im massgeblichen Verfahren»;
  - Art. 5 Abs. 1:* zu ändern durch: «...oder einen Nutzungsplan oder die Richtpläne genehmigt, prüft sie...»;
  - Art. 5 Abs. 4:* zu ändern durch: « ... bei der Realisierung des Projekt und gegebenenfalls auch während des Betriebs eingehalten werden.»;
  - Art. 6 Titel:* zu ergänzen durch: «Koordination kantonaler Spezialbewilligungen des Umweltschutzrechts mit dem massgeblichen Verfahren»;
  - Art. 6 Abs. 3:* zu ändern durch: «Wird bei Widersprüchen keine Einigung erzielt, fällt die zuständige Behörde im massgeblichen Verfahren einen Entscheid.»
  - Art. 6 Abs. 4:* zu ändern durch: « Die Entscheide werden separat, aber gleichzeitig eröffnet, wenn ...»;
  - Art. 11 al. 3:* zu ergänzen durch : « Die Abgaben, Kosten und Gebühren sowie die Kosten für Ersatzvornahmen sind durch ein gesetzliches nicht eingetragenes Grundpfandrecht garantiert, das im ersten Rang in Konkurrenz mit den übrigen öffentlichrechtlichen gesetzlichen Grundpfandrechten ist und jedem weiteren Grundpfand vorgeht. Auf Begehren der Dienststelle kann das Grundpfandrecht deklaratorisch im Grundbuch eingetragen werden. »;
  - Art. 27:* zu ändern durch: «<sup>1</sup> Zuständig für die Erfassung der Immissionen einer ortsfesten Anlage ist die Behörde des massgeblichen Verfahrens im Sinne von Art. 5.

<sup>2</sup> Sie kann vom Inhaber einer Anlage verlangen, dass er die von der Anlage ausgehenden Lärmimissionen feststellen und in ein Kataster eintragen lässt.

<sup>3</sup> Falls notwendig, stellt die Dienststelle den Gemeinden geeignete Messinstrumente zur Verfügung.»;

*Art. 50:* aufgehoben;

*Art. 55 Abs. 1:* zu ändern durch: «...Es gelten die Bestimmungen der Schweizerischen Strafprozessordnung (StPO) beziehungsweise des VVRG.»;

*Art. 55 Abs. 1bis (neu):* «... Bis zu einem Betrag von 500 Franken können Übertretungen durch Ordnungsbussen geahndet werden, gemäss dem vereinfachten Verfahren, das vom Staatsrat festgelegt wird. Es wird weder dem Vorleben noch den persönlichen Umständen der übertretenden Person Rechnung getragen. Übertretungen, die durch eine Ordnungsbusse geahndet werden können, sowie die zur Erhebung der Bussen Bevollmächtigten sind vom Staatsrat zu benennen. »;

*Art. 55 Abs. 3:* zu ändern durch: «... in Anwendung der StPO. Die Dienststelle ist als Partei im Verfahren zugelassen. Die richterliche Behörde ist verpflichtet, der Fachstelle die Polizeirapporte zu kommunizieren und ihr den Entscheid, den sie auf Anzeige der Fachstelle gefällt hat, zuzustellen. »;

*Art. 55bis (neu):* «Polizei

<sup>1</sup> Die Kantons- und Gemeindepolizei sind den Behörden, die mit der Anwendung dieses Gesetzes beauftragt sind, behilflich, wenn diese es verlangen.

<sup>2</sup> Im Einzelfall gehen sie Verstössen von sich aus nach, sowohl auf Anzeige von Privaten hin als auch im Auftrag von Behörden.»;

d) Gesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 13. November 1998 :

*Art. 34 Abs. 2bis:* zu ändern durch: «...die Übertretungen können...»;

e) Gesetz über den Wald und die Naturgefahren vom 14. September 2011:

*Art. 60 Abs. 3:* zu ändern durch: «...die Übertretungen gemäss dem Verfahren...».

#### **Art. 51** Vollzug

<sup>1</sup> Der Staatsrat wird mit dem Vollzug des vorliegenden Gesetzes beauftragt und erlässt alle dazu notwendigen Bestimmungen.

<sup>2</sup> Die Departemente erstellen in ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich die zur Anwendung dieses Gesetzes erforderlichen Richtlinien.

#### **Art. 52** Inkrafttreten und Publikation

<sup>1</sup> Das vorliegende Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Staatsrat legt das Datum für sein Inkrafttreten fest.

So entworfen in der Sitzung des Staatsrates zu Sitten, den

Der Präsident des Staatsrates: **Jacques Melly**  
Der Staatskanzler: **Philipp Spörri**